

...cül al mùt

(e dòpo parlaròm de margherite)

Ah!

Mé dozarès...

vègner sö cosé ?

Diétro frùt,

cül al mùt !

.....

Asilo, scöla

esàme

cuminiù...

röscà, fa sìto

piànzer

trübulà...

maznà bestèmie

tàzer, di de sé...

buongiòrno, riverisco

ghif rizu...

Diétro frùt, cül al mùt !

.....

Nà a fa 'l soldàt

copà, di che va bé...

sgargià nei cör

sbranà

salvà l'unùr

e turna 'n dré

col fiàt

che sènt de sànc

ciüciàt, tanàt...

strasàt

e di de sé:

siòr sé !

Diétro frùt,

cül al mùt !

.....

Portàga i fiür

ai mórcc

copàcc

da chéi de là

che

come tè

j-è nàcc, j-è gnìcc

a sterminàt, copàt

strapàt

per dà le cà

i teré, i camì

a chi

gà j-ha

zamò,

padrù de tè

de töt

de l'ór

de mé.

diétro frùt,

cül al mùt !

.....

E quàter scalmànacc

bigòcc, tradicc

ta dis:

doér

röscà, famia

altàr

e fat

ön gròp söl göst,

söl'ünich göst

che t'è restàt,

o mànda lé a crepà

col còl sbüzàt

svenàt dai fèr

üsàcc

a fa i calsécc

e tàs...

e tàs

e tàs!

Ah, nò!

Diétro frùt,

cül al mùt !

.....

E amò spetà

ne l'ilusiù

che vègne

argü

de gròs, gajàrd

a dàt 'na mà,

ötàt

a vègner sö

per viga tat perü

de pà

de sólcc

de cà

de còle de redécc

e fa chèl che te pàr

de bèl de giöst

de sa,

e créder tè

'ndó vöt,
padrù de tè.
Spetà ?
Ah nò !
Diétro frùt,
cùl al mùt.

Diétro frùt,
cùl al mùt.
Diétro frùt !....

Brescia, 27.04.1981

Ah ! / lo dovrei... / crescere così ? / Dietro front, / culo al monte / Asilo, scuola / catechismo / comunione... / Lavorare, star zitti / piangere / tribolare.... / Dietro front, /culo al monte!// Andare a fare il militare / uccidere, dire che va bene... / graffiare nei cuori / sbranare / salvare l'onore / e ritornare / col fiato /che puzza di sangue /succhiato, rappreso.../ stracciato / e dire di sì:/ Signor sì / Dietro front, culo al monte ! // Portare i fiori / ai morti/uccisi / da quelli là (nemici) / che / come te /sono andati, sono venuti / a sterminarti, ucciderti, / strapparti / per dare le case. / i terreni, le ciminiere / a chi / ce li ha / già, / padroni di te / di tutto / dell'oro / di me. // Dietro front, culo al monte! // E quattro scalmanati / bigotti, traditi / dicono: /dovere / lavoro, famiglia / altare / e fatti / un nodo sul piacere / sull'unico piacere/ che t'è rimasto, / o manda lei a crepare /col collo (dell'utero) bucato, /svenato da ferri /usati a fare calze / e taci... / e taci / e taci! / Ah, no ! / Dietro front, culo al monte! / E ancora aspettare / nell'illusione / che venga / qualcuno / di grosso, potente / a darti una mano, / aiutarti / a rialzarti / per avere tanto ciascuno / di pane / di soldi / di case / di terreno / e fare quello che ti pare / di bello, di giusto / di sano, / e credere tu / dove vuoi / padrone di te. / Aspettare ? / Ah. No! / Dietro front, / culo al monte. / Dietro front, / culo al monte. / Dietro front!

Primo Premio Città di Legnano Giuseppe Tirinnanzi 1983 per poesia in dialetto lombardo